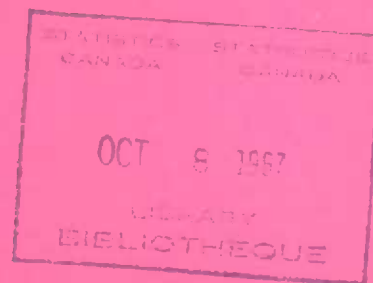




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: *Canada, \$5.00, \$50.00 a year*  
*Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year*

**JUNE 1987**

**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

Receipts of restaurants, caterers and taverns for June 1987 totalled 1,257.5 million, an increase of 8.6% over the estimated sales of 1,157.4 million for the same month last year.

The provinces of Saskatchewan and Nova Scotia showed the largest percentage increases at 16.2% and 13.5% respectively, followed by Ontario and New Brunswick at 12.6% and Prince Edward Island (11.6%). The smallest percentage increases were reported in Alberta (1.0%) and British Columbia (1.6%) while receipts for the Northwest Territories decreased by 1.1%.

Take-out restaurants showed the largest percentage increase over the same month last year, at 18.7% and was followed closely by caterers which rose by 17.0%. The increase for unlicensed restaurants was at 8.8% while taverns and licensed restaurants reported rises of 5.5% and 5.0% respectively.

Text Table I presents the percentage change in accumulated receipts between the first six months of 1987/86 and 1986/85 for Canada, the provinces and the territories. For the first six months of 1987/86, Saskatchewan showed the greatest percentage increase at 19.5% followed by the Yukon (15.0%). Other provinces showing strong gains for this period were Prince Edward Island (12.4%), Nova Scotia (11.8%) and New Brunswick (11.0%). Declines were registered for Alberta (-0.8%) and the Northwest Territories (-9.8%).

Services Division

October 1987

Prix: *Canada, \$5.00, \$50.00 par année*  
*Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année*

**JUIN 1987**

**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

En juin 1987, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes ont atteint \$1,257.5 millions, ce qui représente une augmentation de 8.6% par rapport aux ventes de \$1,157.4 millions estimées pour le mois correspondant de 1986.

Ce sont les provinces de la Saskatchewan et de la Nouvelle-Ecosse qui ont enregistré les plus fortes progressions (16.2% et 13.5% respectivement), suivies de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick (12.6%) et de l'Île-du-Prince-Édouard (11.6%). L'Alberta (1.0%) et la Colombie-Britannique (1.6%) ont affiché les plus faibles hausses, tandis que les Territoires du Nord-Ouest ont accusé un recul (-1.1%).

Les entreprises de repas à emporter ont enregistré le plus fort pourcentage d'augmentation (18.7%) par rapport au mois de juin de 1986 et sont suivies de près par les traiteurs qui ont affiché une hausse de 17.0%. Pour les restaurants sans permis, on observe une hausse de 8.8%, tandis que les tavernes et les restaurants avec permis ont déclaré des augmentations de 5.5% et de 5.0% respectivement.

Le tableau explicatif I présente la variation en pourcentage des recettes cumulées au cours du premier semestre entre 1987 et 1986 et entre 1986 et 1985, pour le Canada, les provinces et les territoires. Entre le premier semestre de 1987 et celui de 1986, la Saskatchewan a affiché le plus fort taux de variation (19.5%), suivie du Yukon (15.0%). L'Île-du-Prince-Édouard (12.4%), la Nouvelle-Ecosse (11.8%) et le Nouveau-Brunswick (11.0%) ont également connu des gains importants au cours de cette période, tandis que l'Alberta (-0.8%) et les Territoires du Nord-Ouest (-9.8%) ont accusé des baisses.

Division des services

Octobre 1987

Text Table II compares licenced restaurant receipts for June of this year as well as for the same month last year showing the percentage of the receipts resulting from the sales of alcoholic beverages as estimated by the provinces.

---

**Note:** All comments and percentages reported above and in the Tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Le tableau explicatif II compare les recettes enregistrées par les restaurants avec permis en juin 1987 à celles de juin 1986, indiquant le pourcentage des recettes provenant de la vente de boissons alcooliques, tel qu'estimé par les provinces.

---

**Nota:** Tous les commentaires et les pourcentages présentés ci-haut et dans les tableaux portent sur les chiffres mensuels révisés. Seuls les chiffres du mois observé sont provisoires.

---

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

---

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnement et Services Canada. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

---

TEXT TABLE I. Percentage Change in Accumulated Restaurants, Caterers and Taverns Receipts Between the First Six Months of 1987/86 and 1986/85, by Province and Territory

TABLEAU EXPLICATIF I. Pourcentage de variation des recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes pour les six premiers mois de 1987 et 1986, et entre 1986 et 1985, par provinces et territoires

	1987/86	1986/85
	per cent - pourcentage	
<b>CANADA</b>	<b>7.6</b>	<b>10.8</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	4.5	11.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12.4	-0.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11.8	7.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11.0	8.9
Québec	7.6	8.0
Ontario	9.7	13.3
Manitoba	1.4	3.3
Saskatchewan	19.5	4.7
Alberta	-0.8	10.2
British Columbia - Colombie-Britannique	5.5	14.2
Yukon	15.0	3.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-9.8	-15.8

TEXT TABLE II. Alcohol Sales as a Percentage of Licensed Restaurant Receipts, June 1987 and 1986 by Province and Territory

TABLEAU EXPLICATIF II. Ventes d'alcool en tant que pourcentage des recettes des restaurants avec permis, juin 1987 et 1986 par provinces et territoires

	1987		1986	
	Total sales Ventes totales	Alcohol Alcool	Total sales Ventes totales	Alcohol Alcool
	\$'000,000	%	\$'000,000	%
<b>CANADA</b>	<b>544.9</b>	<b>21.4</b>	<b>519.0</b>	<b>22.1</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2.2	16.9	2.1	28.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2.0	20.0	1.7	23.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8.9	13.2	8.9	15.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4.8	16.2	3.7	16.5
Québec	130.6	20.0	120.7	22.5
Ontario	236.4	23.7	228.3	23.9
Manitoba	11.3	18.7	10.3	16.6
Saskatchewan	13.9	16.3	11.6	13.6
Alberta	54.9	29.3	52.8	28.0
British Columbia - Colombie-Britannique	78.9	14.7	78.0	16.3
Yukon	0.5	7.5	0.6	7.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	0.5	20.5	0.3	20.3

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, June 1987 (Preliminary Figures)**

**TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, juin 1987 (nombres provisoires)**

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1987/1986
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1987/1986
thousands of dollars - milliers de dollars				%
<b>CANADA</b>	<b>258,830.3</b>	<b>998,626.9</b>	<b>1,257,457.3</b>	<b>+ 8.6</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,337.2	10,770.1	13,107.4	+ 8.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	433.8	4,497.3	4,931.1	+11.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,519.1	26,543.5	32,062.7	+13.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,392.2	19,138.2	23,530.4	+12.6
Québec	46,416.7	258,923.4	305,340.2	+ 7.9
Ontario	123,880.9	396,167.5	520,048.4	+12.6
Manitoba	13,058.4	27,384.1	40,442.5	+5.0
Saskatchewan	4,006.9	36,147.4	40,154.4	+16.2
Alberta	23,572.3	88,494.5	112,066.8	+1.0
British Columbia - Colombie-Britannique	34,865.3	128,402.8	163,268.1	+1.6
Yukon	x	x	1,063.2	+7.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,441.5	-1.1

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

**TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, June 1987 (Preliminary Figures)**

**TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juin 1987 (nombres provisoires)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>544,912.8</b>	<b>360,698.6</b>	<b>169,687.0</b>	<b>95,630.2</b>	<b>86,528.5</b>	<b>1,257,457.3</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,185.3	2,881.0	3,420.2	1,824.5	2,796.3	13,107.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,955.7	1,689.7	882.3	149.6	253.5	4,931.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,924.0	10,982.2	6,214.7	2,429.6	3,511.9	32,062.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,782.0	7,735.2	6,028.7	2,512.2	2,472.1	23,530.4
Québec	130,631.9	100,279.2	24,750.8	16,770.6	32,907.5	305,340.2
Ontario	236,438.8	120,513.0	94,067.2	47,189.6	21,839.7	520,048.4
Manitoba	11,341.4	18,314.7	5,929.2	3,161.6	1,695.4	40,442.5
Saskatchewan	13,870.6	18,479.7	4,389.9	1,819.0	1,594.9	40,154.4
Alberta	54,892.8	36,067.5	11,543.9	7,028.4	2,534.0	112,066.8
British Columbia - Colombie-Britannique	78,912.1	42,991.6	12,256.9	12,348.7	16,758.6	163,268.1
Yukon	518.2	450.7	x	x	x	1,063.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	459.3	313.6	x	x	x	1,441.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, May 1987 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, mai 1987 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1987/1986
	Etablissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1987/1986
	thousands of dollars - milliers de dollars			%
<b>CANADA</b>	<b>246,518.8</b>	<b>977,412.6</b>	<b>1,223,931.5</b>	<b>+6.8</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,075.8	10,075.2	12,151.0	+1.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	409.2	3,819.1	4,228.3	+13.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,247.8	26,154.9	31,402.8	+11.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,119.6	18,888.3	23,008.0	+9.1
Québec	45,713.8	251,641.2	297,355.0	+5.4
Ontario	114,494.0	388,680.8	503,174.9	+9.2
Manitoba	13,313.4	26,340.6	39,654.1	+3.6
Saskatchewan	3,869.9	35,233.9	39,103.8	+20.2
Alberta	22,854.3	86,303.9	109,158.3	+0.2
British Columbia - Colombie-Britannique	34,038.0	128,271.6	162,309.7	+4.5
Yukon	x	x	998.6	+16.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,386.4	-4.1

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, May 1987 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mai 1987 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>CANADA</b>	<b>532,830.8</b>	<b>353,242.6</b>	<b>160,468.7</b>	<b>90,846.3</b>	<b>86,543.0</b>	<b>1,223,931.5</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,033.2	2,726.0	3,059.7	1,538.4	2,793.5	12,151.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,640.2	1,500.5	709.2	152.6	225.6	4,228.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,130.2	10,696.0	5,829.9	2,287.9	3,458.5	31,402.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,678.6	7,438.6	5,835.7	2,536.1	2,518.8	23,008.0
Québec	129,046.1	96,958.7	23,091.8	16,641.5	31,616.7	297,355.0
Ontario	226,783.8	118,941.8	88,485.6	46,365.5	22,598.0	503,174.9
Manitoba	10,931.2	18,066.7	5,925.1	2,927.8	1,803.1	39,654.1
Saskatchewan	13,981.0	17,561.3	4,265.0	1,646.6	1,649.7	39,103.8
Alberta	54,136.4	35,657.4	10,909.0	5,909.7	2,545.6	109,158.3
British Columbia - Colombie-Britannique	79,522.5	43,028.1	12,199.6	10,397.7	17,161.4	162,309.7
Yukon	502.7	405.5	x	x	x	998.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	444.2	261.4	x	x	x	1,386.4

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

**TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1987**

**TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1987**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1987/1986
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1987/1986
millions of dollars - millions de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>2,871.5</b>	<b>1,898.9</b>	<b>808.8</b>	<b>508.7</b>	<b>475.3</b>	<b>6,563.2</b>	<b>+7.6</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	10.7	14.4	16.5	8.9	16.6	67.0	+4.5
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	7.9	8.0	3.7	0.9	1.3	21.7	+12.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	48.1	55.4	29.6	15.6	19.8	168.4	+11.8
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	24.4	41.4	28.4	14.7	14.0	123.0	+11.0
Québec	669.4	531.0	113.6	89.7	170.0	1,573.7	+7.6
Ontario	1,253.2	634.5	428.3	257.1	118.7	2,691.9	+9.7
Manitoba	59.0	95.7	31.5	16.8	8.8	211.9	+1.4
Saskatchewan	78.7	95.2	23.4	10.2	8.9	216.4	+19.5
Alberta	301.0	187.1	65.4	40.3	20.7	614.4	-0.8
British Columbia - Colombie- Britannique	414.3	232.6	67.3	51.8	95.4	861.3	+5.5
Yukon	2.8	2.1	x	x	x	5.4	+15.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2.1	1.6	x	x	x	8.2	-9.8

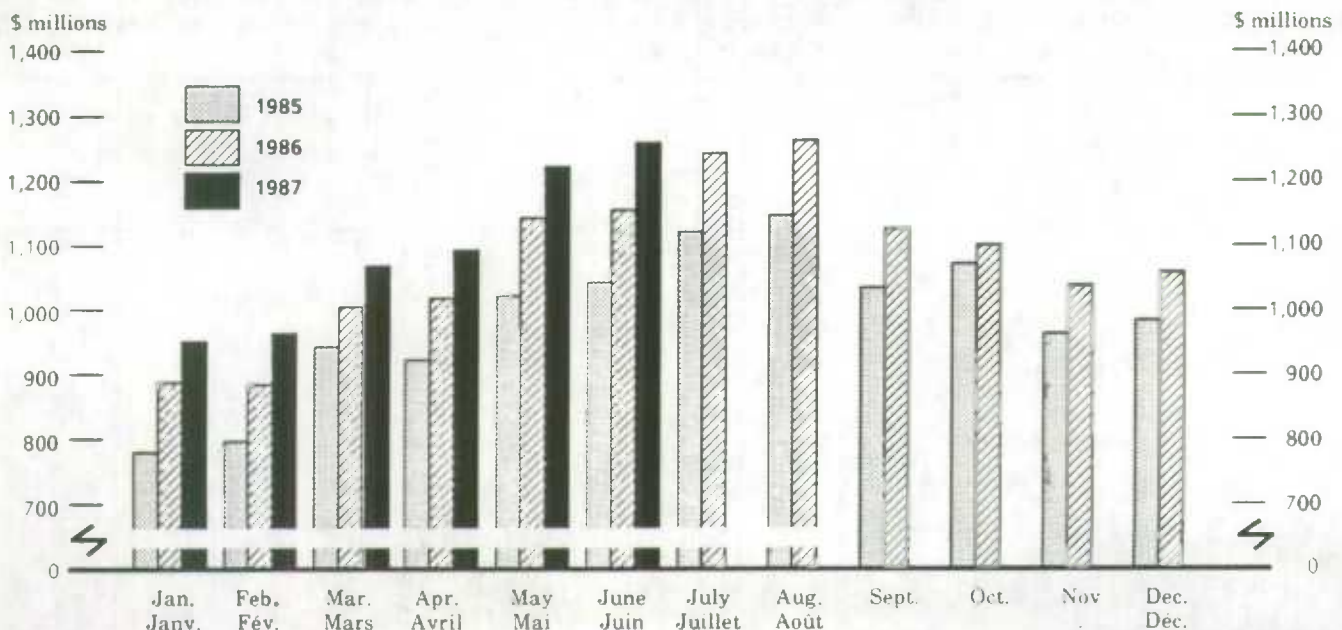
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

**Note:** Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

**Nota:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

**Figure 1  
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1985-1987  
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1985-1987**



**Note:** The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

**Nota:** Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.